



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, dnia 31 grudnia 1973 r.

Nr 19

TREŚĆ

Poz.:

UCHWAŁA PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

- 142 — nr 131/1407/73 z dnia 24 października 1973 r. w sprawie koordynacji terenowo-branżowej usług remonto-wo-budowlanych 202

UCHWAŁY PREZYDIÓW POWIATOWYCH RAD NARODOWYCH

- 143 — nr 115/866/73 w Bochni, z dnia 19 października 1973 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla budownictwa jednorodzinnych „Kręczków” w Bochni 202
- 144 — nr 104/265/73 w Chrzanowie, z dnia 6 marca 1973 r. w sprawie zmiany w miejscowym szczegółowym planie zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych „Stara Huta” w Chrzanowie 203
- 145 — nr 113/955/73 w Chrzanowie, z dnia 11 września 1973 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa domów jednorodzinnych w Chrzanowie — „Stara Huta” 203
- 146 — nr 122/933/73 w Chrzanowie, z dnia 23 października 1973 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego śródmieścia miasta Chrzanowa 204
- 147 — nr 122/987/73 w Chrzanowie, z dnia 23 października 1973 r. w sprawie odstąpienia w miejscowym planie ogólnym wsi Piąza powiatu chrzanowskiego 204
- 148 — nr 83/223/72 w Nowym Sączu, z dnia 21 sierpnia 1972 r. w sprawie ustalenia cennika opłat z tytułu korzystania z terenów państwowych w miastach położonych na terenie powiatu nowosądeckiego 204
- 149 — nr 945/124/73 w Nowym Targu, z dnia 6 listopada 1973 r. w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych we wsi Lipnica Wielka gmina Lipnica Wielka, przejmowanych na własność Państwa 206
- 150 — nr 115/736/73 w Proszowicach, z dnia 6 listopada 1973 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych przy ul. Waryńskiego i Kosynierów w Proszowicach 206
- 151 — nr 115/737/73 w Proszowicach, z dnia 6 listopada 1973 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych przy ul. Partyzantów w Proszowicach 206
- 152 — nr 122/1145/73 w Wadowicach, z dnia 10 października 1973 r. w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych przejmowanych na własność Państwa na obszarze wsi Ryczów gmina Spytkowice 207

UCHWAŁA MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ

- 153 — nr XXXV/115/73 w Nowym Sączu, z dnia 10 października 1973 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat targowych, na terenie miasta Nowego Sącza 207

UCHWAŁA PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ

- 154 — nr 130/1009/73 w Nowym Sączu, z dnia 1 września 1973 r. w sprawie częściowej zmiany szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego, terenu wchodzącego w skład osiedla „Kochanowskiego” w Nowym Sączu 208

ZARZĄDZENIA

- 155 — nr 24/73 Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 17 listopada 1973 r. w sprawie rozszerzenia sprzedaży działek budowlanych przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe we wsiach powiatu nowotarskiego 208
- 156 — nr 1/73 Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem, z dnia 28 czerwca 1973 r. w sprawie ochrony drzewostanu w Zakopanem 208

UCHWAŁA NR 131/1407/73 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 24 października 1973 r.

w sprawie koordynacji terenowo-branżowej usług remontowo-budowlanych.

Na podstawie § 5 ust. 2 i 5 oraz § 7 uchwały Nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (M.P. Nr 33, poz. 178), § 9 ust. 1 zarządzenia Nr 115 Ministra Handlu Wewnętrznego i Usług z dnia 26 czerwca 1973 r. w sprawie koordynacji usług remontowo-budowlanych (Dz. Urz. MHWiU Nr 12, poz. 46), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Wprowadza się na terenie województwa krakowskiego obowiązek współpracy i koordynacji gospodarczej, w zakresie usług remontowo-budowlanych na terenie województwa przez jednostki gospodarcze wymienione w § 3.

2. Pod pojęciem usług remontowo-budowlanych w zakresie budownictwa ogólnego rozumieć należy usługi remontowo-budowlane (łącznie z wykończeniowymi) i instalacyjne w obiektach użytkowych, polegające na wykonywaniu robót murarskich, betoniarskich, ciesielskich, stolarskich, dekarских, blacharskich, ślusarskich, tynkarskich, malarskich oraz zdunskich, podłogowych i posadzkarskich, szklarskich, wodociągowo-kanalizacyjnych, elektrycznych, gazowych (węglowo-koksowych, elektrycznych, gazowych) i pozostałych.

3. Do usług remontowo-budowlanych zalicza się również budowę domów jednorodzinnych oraz pomieszczeń gospodarczych w tym również garaży na indywidualne zamówienia ludności.

§ 2. 1. Sprawowanie funkcji terenowo-branżowego zjednoczenia wiodącego w skali województwa w zakresie określonym w § 1 oraz zorganizowanie porozumienia terenowo-branżowego zwanego dalej „porozumieniem” powierza się Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Pracy, zwanemu dalej „zjednoczeniem wiodącym”.

2. Porozumienie terenowo-branżowe winno być zawarte w terminie do dnia 30 grudnia 1973 r.

§ 3. 1. Obowiązkowi uczestniczenia w porozumieniu podlegają jednostki organizacyjne zajmujące się działalnością określoną w § 1 ust. 2 i 3. zrzeszone w Wojewódzkim Zrzeszeniu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Centralnym Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego Oddział Kraków, Wojewódzkiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego, Wojewódzkim Związkowi Spółdzielni Pracy, Okręgowym Związkowi Spółdzielni Inwalidów, Wojewódzkim Związkowi Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, Izbie Rzemieślniczej oraz jednostki podległe gminnym radom narodowym.

2. Jednostki organizacyjne nie wymienione w ust. 1 mogą przystąpić do porozumienia na zasadzie dobrowolności.

§ 4. Do zadań Zjednoczenia wiodącego należy w szczególności:

- 1) analizowanie i bilansowanie potrzeb w dziedzinie usług remontowo-budowlanych oraz koordynacja pokrywania tych potrzeb,
- 2) inspirowanie usług dla ludności,
- 3) analiza sytuacji gospodarczej i techniczno-organizacyjnej branży,
- 4) opiniowanie i wnioskowanie w zakresie kierunków i tempa rozwoju doskonalenia usług w planach rocznych, wieloletnich i perspektywicznych,
- 5) rozwiązywanie na zasadach wzajemnych uzgodnień określonych zagadnień z zakresu nowych form świadczenia usług, kosztów własnych oraz stosowania prawidłowych norm i cen,
- 6) udzielanie pomocy w zakresie zaopatrzenia materiałowo-technicznego oraz bilansowanie potrzeb, opiniowanie i wnioskowanie w sprawach rozdzielnictwa tego zaopatrzenia,
- 7) organizowanie bądź świadczenie pomocy technicznej, technologicznej i organizacyjnej dla uczestników porozumienia,
- 8) organizowanie i udzielanie pomocy fachowej w wprowadzeniu osiągnięć postępu technicznego, w organizacji praktyk, szkoleniu zawodowym, doskonaleniu kadr itp.,
- 9) reprezentowanie wspólnych interesów branży wobec organów administracji państwowej, organizacji gospodarczych i innych instytucji.

§ 5. Umowę porozumienia terenowo-branżowego wraz z wykazem uczestników porozumienia, Zjednoczenie Wiodące przekazuje Biuru Organizacji Zarządzenia w Urzędzie Rady Ministrów oraz Wydziałowi Handlu, Przemysłu i Usług Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 6. Nadzór nad przestrzeganiem zasad współpracy i koordynacji usług remontowo-budowlanych sprawuje Wydział Handlu, Przemysłu i Usług Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 7. Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Handlu, Przemysłu i Usług.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Prezydium: *W. Drapich*
Sekretarz Prezydium: *M. Kazberuk*

UCHWAŁA NR 115/366/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W BOCHNI

z dnia 19 października 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla budownictwa jednorodzinnego „Kręczków” w Bochni.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), zgodnie z uchwałą Nr 83/966/67 Prezydium Wojewódzkiej

Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 14 sierpnia 1967 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Bo-

chni (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 83), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla budownictwa jednorodzinnego „Krzęczków” w Bochni, o powierzchni około 46 ha, ograniczonego ulicami Świerczewskiego, Brzeską i Brzeżnicką.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bochni,

2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: wz. *J. Podsiadło*

Sekretarz Prezydium: *A. Bajda*

144

UCHWAŁA NR 104/865/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W CHRZANOWIE

z dnia 6 marca 1973 r.

w sprawie zmiany w miejscowym szczegółowym planie zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych „Stara Huta” w Chrzanowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 i art. 25 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. W szczegółowym planie zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych „Stara Huta” w Chrzanowie, zatwierdzonym uchwałą Nr 42/354/70 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie, z dnia 1 grudnia 1970 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych „Stara Huta” w Chrzanowie (Dz. Urz. WRN z 1971 r. Nr 4, poz. 18), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) z terenów oznaczonych na planie symbolem MN-35, przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, wyłącza się obszar o powierzchni około 880 m. kw. jako adaptację upraw sadowniczo-ogrodniczych, jak w załączniku do uchwały,
- 2) z terenów oznaczonych na planie symbolem MN-12 przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną bliźniaczą, wyłącza się obszar o powierzchni około 1530 m. kw. jako adaptację upraw sadowniczo-ogrodniczych, jak w załączniku do uchwały,

3) zmienia się konfigurację parceli budowlanej z projektowanym budynkiem mieszkalnym bliźniaczym Nr 69, na terenie oznaczonym na planie symbolem MN-5 jak w załączniku do uchwały,

4) na terenach oznaczonych na planie symbolem MN-7, zmienia się konfigurację parceli budowlanej i usytuowanie projektowanej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej, jak w załączniku do uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chrzanowie,

2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Siemek*

Sekretarz Prezydium: *B. Szwaaja*

145

UCHWAŁA NR 118/955/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W CHRZANOWIE

z dnia 11 września 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa domów jednorodzinnych w Chrzanowie — „Stara Huta”.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), zgodnie z uchwałą Nr 80/918/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 3 lipca 1967 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Chrzanowa (Dz. Urz. WRN Nr 11, poz. 62), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa trzech domów jednorodzinnych w Chrzanowie — „Stara Huta”.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chrzanowie,

2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Siemek*

Sekretarz Prezydium: *B. Szwaaja*

146

UCHWAŁA NR 122/933/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W CHRZANOWIE

z dnia 23 października 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego śródmieścia miasta Chrzanowa.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego śródmieścia miasta Chrzanowa.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

- 1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chrzanowie,

- 2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Siemek*

Sekretarz Prezydium: *B. Szwaja*

147

UCHWAŁA NR 122/937/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W CHRZANOWIE

z dnia 23 października 1973 r.

w sprawie odstępow w miejscowym planie ogólnym wsi Piąza powiatu chrzanowskiego.

Na podstawie art. 25 ust. 2 w związku z art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienia się miejscowy plan ogólny wsi Piąza, zatwierdzony uchwałą Nr 10/102/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie, z dnia 21 października 1969 r. (Dz. Urz. WRN z 1972 r. Nr 6, poz. 95), w ten sposób, że:

- 1) z terenów oznaczonych symbolem A-83RP (tereny upraw rolnych) przeznacza się pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, obszar o łącznej powierzchni około 5,2 ha, usytuowany w kompleksach 1, 2, 3 i 5, oznaczony na projekcie zmian w skali 1:5000, stanowiącym załącznik do uchwały,
- 2) z terenów oznaczonych symbolami A-83RP, A-89RP i A-115RP (tereny upraw rolnych), przeznacza się pod zabudowę zagrodową, obszar o łącznej powierzchni około 5,5 ha, usytuowany w kompleksach 4, 6 i 7 oznaczony na projekcie zmian w skali 1:5000, stanowiącym załącznik do uchwały,
- 3) z terenów oznaczonych symbolem A-76/MN (tereny budownictwa mieszkaniowego o niskiej intensywności zabudowy), przeznacza się pod budownictwo usługowe, obszar o powierzchni około 1,2 ha, stanowiący kompleks 8 w projekcie zmian, w skali 1:5000, stanowiącym załącznik do uchwały,

- 4) z terenów oznaczonych symbolem A-83RP (tereny upraw rolnych), przeznacza się do zagospodarowania zielenią średnią i wysoką, obszar o powierzchni około 2,5 ha, stanowiący kompleks 9, projektu zmian w skali 1:5000, stanowiący załącznik do uchwały,

- 5) ustala się przebieg drogi osiedlowej na terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zagrodowej z włączeniem do ciągu drogi lokalnej Piąza — Bołęcina — Obłaszyki, zgodnie z oznaczeniem w projekcie zmian w skali 1:5000, stanowiącym załącznik do uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

- 1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminnym w Chrzanowie,
- 2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji oraz Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu i Naczelnikowi Gminy Chrzanów.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Siemek*

Sekretarz Prezydium: *B. Szwaja*

148

UCHWAŁA NR 83/828/72 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 21 sierpnia 1972 r.

w sprawie ustalenia cennika opłat z tytułu korzystania z terenów państwowych w miastach położonych na terenie powiatu nowosądeckiego.

Na podstawie art. 23 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U.

z 1969 r. Nr 22, poz. 159, zmiana z 1972 r. Nr 27 poz. 193) oraz § 2 ust. 1 i § 5 ust. 1 uchwały Nr 105 Rady Ministrów

z dnia 22 marca 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach (M.P. z 1969 r. Nr 3, poz. 33), — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala co następuje:

§ 1. 1. Dla ustalenia opłaty rocznej za tereny państwowe przekazywane jednostkom państwowym lub organizacjom społecznym w użytkowanie albo oddawane innym osobom prawnym lub fizycznym w użytkowanie wieczyste dzieli się miasta na strefy:

- I śródmiejska
- II pośrednia
- III peryferyjna

2. Strefa I Śródmiejska obejmuje obszar:

- 1) w mieście Grybów: teren zamknięty na południu, na wschodzie granicą miasta, na północy rzeką Białką i potokiem Włkle, na zachodzie od Rynku wzdłuż ulicy Sądeckiej po obu jej stronach do wlotu ul. Cmentarnej.
 - 2) w mieście Krynica: śródmieście od początku ul. Bieruta w kierunku Muszyny z ulicami: Kraszewskiego od ul. Cmentarnej, Waryńskiego, Słoneczna, Parkowa Góra, Polna — w części objętej terenami pod budownictwo, Kościuszki, Świerczewskiego, Piękna, Bulwary Dietla, w kierunku Nowego Sącza — ul. Bieruta do rzeki Kryniczanki z ul. Cicha, Kościelną, Podgórną, Jastrzębią łącznie z budynkiem Halniak, Dąbrowskiego z ul. Zieloną do budynku „Zośka”. W kierunku Tylicza — ul. Pułaskiego łącznie z budynkiem FWP „Światowid” 1, 2, 3 ul. Leśna łącznie z budynkiem ZNP.
 - 3) w mieście Muszyna: od Dworca Kolejowego ul. Świerczewskiego po obu stronach, ul. Ogrodowa, ul. Ogrodowa do drogi na Małnik po obu stronach, nast. ul. Kościelna do Kościoła po obu stronach — od płn. potok Muszynka następnie granicą lasu komunalnego do granicy miasta i brzegiem potoku Szczawniczek do Popradu, ul. Lipowa do domu Ociemniałych i od południa i zachodu teren ogranicza rzeka Poprad.
 - 4) w mieście Piwniczna: obejmująca teren na zachodzie od mostu kołowego na Popradzie ul. Daszyńskiego ul. Halną do ul. Sobieskiego następnie ul. Sobieskiego po obu stronach z płn. stroną Rynku do ul. Ogrodowej i ul. Ogrodową po obu stronach do potoku poniżej Uwrocia i następnie prawym brzegiem potoku do Popradu.
 - 5) w mieście Stary Sącz: teren zamknięty od płn. ul. Krakowską następnie ul. Daszyńskiego z tym, że wlicza się od strony wschodniej ul. Daszyńskiego teren liceum ogólnokształcącego, liceum pedagogicznego, klasztoru, następnie ul. Bandurskiego obok baszty, ul. 22 Stycznia, ul. Rocha, ul. Nową wzdłuż potoku Moszczenica ul. Żwirki i Wigury, ul. Zjednoczenia do ul. Krakowskiej.
3. Strefa II pośrednia obejmuje obszar:
- 1) w mieście Krynica: ul. Kraszewskiego od cmentarza do szpitala, ul. Cmentarna, Halna, Krótka, Źródłana, Jastrzębia Boczna, ul. Ogrodowa za „Światowidem”, ul. Wysoka, Leśna za budynkiem ZMP, Pułaskiego za budynkiem profilaktyki z budynkiem „Hajduczek”, Zielenińskiego, ul. Bieruta od rzeki Kryniczanki do Starej Drogi.
4. Strefa III peryferyjna obejmuje obszar:
- 1) w mieście Grybów: pozostałe tereny.
 - 2) w mieście Krynica: ul. Jastrzębia od bud. „Halniak”, Słotwiny, Stara Droga, Zielona, Pułaskiego za budynkiem „Hajduczek” do granicy Tylicza, Kraszewskiego w dół za szpitalem w kierunku Muszyny łącznie z Czarnym Potokiem.
 - 3) w mieście Muszyna: pozostałe tereny.
 - 4) w mieście Piwniczna: pozostałe tereny.
 - 5) w mieście Stary Sącz: pozostałe tereny.

§ 2. 1. Ustala się następujące stawki opłaty rocznej:

- 1) z tytułu położenia terenu w mieście Grybów
 - a) strefa I śródmiejska — 0,15 zł za 1 m² terenu
 - b) strefa III peryferyjna — 0,10 zł za 1 m² terenu,
- 2) z tytułu położenia terenu w mieście Krynica:
 - a) Strefa I śródmiejska — 0,25 zł za 1 m²
 - b) Strefa II pośrednia — 0,15 zł za 1 m²
 - c) Strefa III peryferyjna — 0,15 zł za 1 m²
- 3) z tytułu położenia terenu w mieście Muszyna:
 - a) strefa I śródmiejska — 0,15 zł za 1 m² terenu,
 - b) strefa III peryferyjna — 0,10 zł za 1 m² terenu,
- 4) z tytułu położenia terenu w mieście Piwniczna:
 - a) strefa I śródmiejska — 0,15 zł za 1 m² terenu,
 - b) strefa III peryferyjna — 0,10 zł za 1 m² terenu,
- 5) z tytułu położenia terenu w mieście Stary Sącz:
 - a) strefa I śródmiejska — 0,15 zł za 1 m² terenu,
 - b) strefa III peryferyjna — 0,10 zł za 1 m² terenu.
- 6) z tytułu uzbrojenia terenu w urządzenia komunalne w poszczególnych strefach za 1 m² terenu:

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| — w mieście Grybów: | |
| a) droga o nawierzchni ulepszonej | — 0,40 zł za 1 m ² terenu |
| b) drogi o nawierzchni nieulepszonej | — 0,25 zł „ |
| c) prąd elektryczny | — 0,11 zł „ |
| d) wodociągi | — 0,10 zł „ |
| e) gaz | — 0,14 zł „ |
| — w mieście Krynica: | |
| a) droga o nawierzchni ulepszonej | — 0,48 zł „ |
| b) droga o nawierzchni nieulepszonej | — 0,30 zł „ |
| c) prąd elektryczny | — 0,11 zł „ |
| d) wodociągi | — 0,12 zł „ |
| e) kanalizacja | — 0,56 zł „ |
| f) gaz | — 0,14 zł „ |
| — w mieście Muszyna: | |
| a) droga o nawierzchni ulepszonej | — 0,48 zł „ |
| b) droga o nawierzchni nieulepszonej | — 0,25 zł „ |
| c) prąd elektryczny | — 0,11 zł „ |
| d) wodociągi | — 0,10 zł „ |
| e) gaz | — 0,14 zł „ |
| — w mieście Piwniczna: | |
| a) droga o nawierzchni ulepszonej | — 0,40 zł „ |
| b) droga o nawierzchni nieulepszonej | — 0,25 zł „ |
| c) prąd elektryczny | — 0,11 zł „ |
| d) wodociągi | — 0,10 zł „ |
| e) gaz | — 0,14 zł „ |
| — w mieście Stary Sącz: | |
| a) droga o nawierzchni ulepszonej | — 0,40 zł za 1 m ² terenu |
| b) droga o nawierzchni nieulepszonej | — 0,25 zł „ |
| c) prąd elektryczny | — 0,11 zł „ |
| d) wodociągi | — 0,10 zł „ |
| e) gaz | — 0,14 zł „ |

§ 3. Opłata roczna wynosi sumę stawki wynikającej z położenia terenu w jednej ze stref oraz stawek wynikających z jego uzbrojenia w poszczególne urządzenia komunalne.

§ 4. W miarę uzbrajania terenu w nowe urządzenia komunalne w czasie trwania użytkowania, wysokość opłaty rocznej za 1 m² terenu ulegnie podwyższeniu o odpowiednie wyżej określone stawki. Podwyższoną opłatę pobiera się od

dnia 1 stycznia roku następnego po wybudowaniu nowego urządzenia komunalnego.

§ 5. Traci moc uchwała Nr 253/XXXV/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 27 grudnia 1962 r. (Dz. Urz. WRN z 1963 r. Nr 1 poz. 10).

§ 6. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydzia-

łu Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *K. Węglarski*

Sekretarz Prezydium: *J. Niemiec*

149

UCHWAŁA NR 945/124/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM TARGU

z dnia 6 listopada 1973 r.

w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych we wsi Lipnica Wielka gmina Lipnica Wielka, przejmowanych na własność Państwa.

Na podstawie art. 8 ust. 1, 3 i 4 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216) w związku z § 1 i § 4 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 stycznia 1970 r. w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa (Dz. U. Nr 3, poz. 16), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się granice terenów budowlanych we wsi Lipnica Wielka gmina Lipnica Wielka, przejmowanych na własność Państwa, oznaczonych na planie stanowiącym załącznik uchwały.

2. Tereny, o których mowa w ust. 1 mieszczą się w obrębie terenów budowlanych, których projekt wyznaczenia zatwierdzony został uchwałą Nr 229/26/70 Prezydium PRN z dnia 14 kwietnia 1970 r. i stanowią własność osób fizycznych wymienionych w załączniku uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *W. Gawlas*

Sekretarz Prezydium: *W. Lasak*

150

UCHWAŁA NR 115/736/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W PROSZOWICACH

z dnia 6 listopada 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych przy ul. Waryńskiego i Kosynierów w Proszowicach.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego, położonych przy ul. Waryńskiego i Kosynierów w Proszowicach, wpisany do składnicy map i planów Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji pod Nr PU-75.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy

ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Proszowicach,

2) udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *T. Gruszka*

Sekretarz Prezydium: *H. Wydro*

151

UCHWAŁA NR 115/737/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W PROSZOWICACH

z dnia 6 listopada 1973 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych przy ul. Partyzantów w Proszowicach.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego, położonych przy ul. Partyzantów w Proszowicach,

wpisany do składnicy map i planów Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji pod Nr PU-74.

§ 2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji do:

1) spowodowania wywieszenia niniejszej uchwały na tablicy

ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Proszowicach,

- 2) udostępnienia zainteresowanemu przeglądania planu, o którym mowa w § 1 oraz udzielania im odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydzia-

łu Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *T. Gruszka*

Sekretarz Prezydium: *H. Wydro*

152

UCHWAŁA NR 122/1145/73 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W WADOWICACH

z dnia 10 października 1973 r.

w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych przejmowanych na własność Państwa na obszarze wsi Ryczów gmina Spytkowice.

Na podstawie art. 8 ust. 1, 3 i 4 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216) w związku z § 1 i § 4 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 stycznia 1970 r. w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa (Dz. U. Nr 3, poz. 16), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się granice terenów budowlanych we wsi Ryczów gmina Spytkowice, przejmowanych na własność Państwa, oznaczonych na planie stanowiącym załącznik do uchwały.

2. Tereny, o których mowa w ust. 1 mieszczą się w obrębie terenów budowlanych, których projekt wyznaczenia zatwierdzony został uchwałą Nr 37/183/70 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wadowicach, z dnia 13 października 1970 r. i stanowią własność osób fizycznych i prawnych, wymienionych w załączniku uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Kurczych*

Sekretarz Prezydium: *Z. Karelus*

153

UCHWAŁA NR XXXV/115/73 MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 10 października 1973 r.

w sprawie ustalenia wysokości opłat targowych, na terenie miasta Nowego Sącza.

Na podstawie art. 30 ust. 1 dekretu z dnia 20 maja 1955 r. o niektórych podatkach i opłatach terenowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 16, poz. 87) oraz § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 czerwca 1973 r. w sprawie opłaty targowej (Dz. U. Nr 25, poz. 146), Miejska Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się wysokość opłat targowych pobieranych przez Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Spożywczego w Nowym Sączu, na terenie miasta Nowego Sącza, wymienionych w załączniku uchwały.

§ 2. Zawiadomienie o wysokości opłat targowych lub każdorazowa ich zmiana winna być wywieszona na widocznym miejscu na placach targowych.

§ 3. Nadzór nad prawidłowością pobierania opłat tar-

gowych sprawuje Wydział Finansowy Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 4. Traci moc uchwała Nr XXV/82/72 Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, z dnia 29 czerwca 1972 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat targowych, na terenie miasta Nowego Sącza (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 228)

§ 5. Wykonanie uchwały zleca się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem 15 października 1973 r.

Przewodniczący Obrad: *St. Szoski*

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*

Załącznik do uchwały

Nr XXXV/115/73 Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia: 10. X. 1973 r.

W y k a z

Opłat targowych pobieranych przez Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Spożywczego w Nowym Sączu.

| Wyszczególnienie czynności | Wysokość opłaty w zł. | | |
|---|-----------------------|--|------|
| 1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki: | | a) woły) | 50,— |
| a) konie (powyżej 2 lat), bydło (krowy, buhaje, | | b) jałowizna powyżej 6 miesięcy, zrebęta powyżej 6 miesięcy do 2 lat | 30,— |
| | | c) trzoda chlewna powyżej 6 miesięcy, cielęta, zrebęta w wieku do 6 miesięcy | 20,— |
| | | d) owce, kozy powyżej 6 miesięcy | 10,— |

| | | | |
|--|-------|--|------|
| e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 miesięcy | 10,— | b) indywidualnych producentów, sprzedających wytwory swej produkcji, np. masło, sery, jaja itp. | 6,— |
| 2) przy sprzedaży z wozu (od wozu): | | c) pozostałych | 16,— |
| a) detalicznej | 40,— | 5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru) | 20,— |
| b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach | 80,— | 6) przy sprzedaży małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby) | 6,— |
| 3) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przy- czepy samochodowej (od samochodu, platfor- my, przyczepy): | | 7) zajęcie placu pod stoiska lub towar przezna- czony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo- usługowych (za 1 m ² powierzchni) | 20,— |
| a) detalicznej | 60,— | 8) przy sprzedaży: | |
| b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach | 120,— | a) samochodów | 50,— |
| 4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzyn- ki, wiadra itp. od osób: | | b) pozostałych pojazdów | 20,— |
| a) handlujących zawodowo | 40,— | | |

154

UCHWAŁA NR 130/1009/73 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 1 września 1973 r.

w sprawie częściowej zmiany szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego, terenu wchodzącego w skład osiedla „Kochanowskiego” w Nowym Sączu.

Na podstawie art. 25 ust. 2 w związku z art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1. W szczegółowym planie zagospodarowania przestrzennego osiedla „Kochanowskiego” w Nowym Sączu, wprowadza się zmianę polegającą na przeznaczeniu działki Nr 1/1 położonej przy zbiegu ulic Naściszowskiej i Paderewskiego,

przewidzianej dotychczas pod budownictwo jednorodzinne — pod budownictwo administracyjne i usługowe.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*
Sekretarz Prezydium: *S. Zaręba*

155

ZARZĄDZENIE NR 24/73 PRZEWODNICZĄCEGO PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 17 listopada 1973 r.

w sprawie rozszerzenia sprzedaży działek budowlanych przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe we wsiach powiatu nowotarskiego.

Na podstawie art. 57 pkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1972 r. Nr 49, poz. 314), art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz § 6 ust. 2 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22 maja 1973 r. w sprawie odszkodowania za przejęte na własność Państwa tereny budowlane oraz zbywania działek budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. Nr 20, poz. 117), zarządzam, co następuje:

§ 1. Rozszerza się sprzedaż działek budowlanych przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe na terenie wsi po-

wiatu nowotarskiego na osoby objęte postępowaniem wywłaszczeniowym i wykupem gruntów pod zalew czorszyński, stałe zamieszkałe przed wywłaszczeniem lub wykupem we wsiach: Maniowy, Kluszkowce, Dębno, Mizerna, Czersztyn, Sromowce Wyżne, Frydman, Falsztyn i Niedzica — jeżeli sprzedaż działek przyczyni się do poprawy warunków mieszkaniowych i skrócenie dojazdów do pracy tych osób.

§ 2. Wykonanie zarządzenia zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *W. Drapich*

156

ZARZĄDZENIE NR 1/73 MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W ZAKOPANEM

z dnia 28 czerwca 1973 r.

w sprawie ochrony drzewostanu w Zakopanem.

Na podstawie art. 7 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1972 r. Nr 49, poz. 314) oraz

art. 7, 9 i 12 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8,

poz. 47), Miejska Rada Narodowa zarządza, co następuje:

§ 1. Zabrania się wycinania drzew i krzewów bez zezwolenia Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 2. 1. Wprowadza się obowiązek:

- 1) sadzenia drzew i krzewów,
- 2) usuwania posuszu.

2. Prezydium Miejskiej Rady Narodowej ustali sposób realizacji obowiązków, o których mowa w ust. 1.

§ 3. Przepisy zarządzenia nie dotyczą:

- 1) drzew i krzewów owocowych,
- 2) lasów i gruntów leśnych oraz gruntów nieleśnych przeznaczonych jako nieużytki dla zalesiania, do których mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. o zagospodarowaniu lasów i nieużytków nie sta-

nowiących własności Państwa oraz niektórych lasów i nieużytków państwowych (Dz. U. Nr 29, poz. 166),

- 3) terenów wchodzących w skład Tatrzańskiego Parku Narodowego.

§ 4. 1. Kto narusza przepisy § 1 i 2 podlega karze grzywny do 1.000 zł.

2. Orzekanie następuje w trybie przepisów kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14-tu dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Obrad: Z. Lutrosiński

Przewodniczący Prezydium: L. Bafia



Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1974

Oплата za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1973 wynosi:

rocznie 18 zł ze skorowidzem
półrocznie 10 zł bez skorowidza

Opłatę za prenumeratę należy uiszczać z góry do Narodowego Banku Polskiego IV Oddział Miejski w Krakowie na konto nr 708-94/2-308 cz. 97, Tytuł 4120 § 55, Prezydium W.R.N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W.R.N. z r. 1966.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiszczona gotówką